

# Chủ Đề về Gia Hạn CBR

## Trung Tâm Đăng Ký Lý Lịch của Bộ phận cấp phép chăm sóc trẻ em



Tại mỗi chuyến thăm giám sát và kiểm tra việc gia hạn, nhân viên Bộ phận cấp phép chăm sóc trẻ em (CCLD) sẽ xem xét những điều sau:

- Xin nhắc lại, việc ghi danh vào Trung Tâm Đăng Ký Lý Lịch (CBR) sẽ hết hạn trong 4-5 tháng tới (ngày hết hạn ghi trong các báo cáo trước chuyến thăm và thư CBR được gửi đến nhà trẻ).
- Đơn xin gia hạn CBR có thể được gửi tối đa 120 ngày trước ngày hết hạn. Thông báo gia hạn CBR được gửi đến người đã ghi danh 120 ngày trước ngày hết hạn CBR.
  - Miễn phí ghi danh vào CBR và lấy dấu vân tay cho nhà trẻ được cấp phép! CCLD trả phí cho những người sống hoặc làm việc trong Nhà Trẻ Gia Đình Đã Đăng Ký (RF), Nhà Trẻ Gia Đình Được Chứng Nhận (CF) và Trung Tâm Giữ Trẻ Được Chứng Nhận (CC).
- Việc gia hạn bao gồm đơn xin ghi danh vào CBR (trực tuyến hoặc giấy) VÀ lấy dấu vân tay. Cả hai phải được hoàn thành cho mỗi lần gia hạn việc ghi danh vào CBR.
- **Chúng tôi khuyên quý vị nên nộp đơn xin gia hạn vào CBR ít nhất 30 ngày trước khi hết hạn để việc ghi danh sẽ vẫn có hiệu lực** cho đến khi hoàn tất việc lấy dấu vân tay và xử lý. Lưu ý: phải gửi đơn xin gia hạn để xử lý, tối thiểu 14 ngày trước ngày hết hạn để được xem xét kịp thời.
- Là nhà trẻ được cấp phép, các cư dân trong nhà trẻ và/hoặc nhân viên của quý vị **lúc nào** cũng phải duy trì việc ghi danh có hiệu lực vào CBR.
- Quý vị có trách nhiệm theo dõi ngày hết hạn CBR và đảm bảo rằng những người liên quan đến nhà trẻ của quý vị **lúc nào** cũng có CBR hiện hành. Không dựa vào thông báo nhắc nhở từ CCLD.
- Việc một người tại nhà trẻ đã hết hạn ghi danh vào CBR sẽ dẫn đến việc không tuân thủ nghiêm trọng, và cũng có thể dẫn đến hình phạt dân sự và các án phạt khác.
- **Quý vị có biết không?** Nếu nhân viên hoặc cư dân của nhà trẻ để cho việc ghi danh vào CBR của họ hết hạn thì **họ phải rời nhà trẻ ngay lập tức và không thể có mặt tại nhà trẻ** cho đến khi họ ghi danh có điều kiện hoặc ghi danh có hiệu lực trở lại vào CBR.
  - Những người sắp bước sang tuổi 18 có thể gửi đơn xin ghi danh vào CBR tối đa 90 ngày trước ngày sinh nhật của họ hoặc nộp đơn qua mạng tối đa 45 ngày trước khi bước sang tuổi 18. Nếu một người đủ 18 tuổi và chưa ghi danh vào CBR, họ không thể sống trong nhà trẻ gia đình đã đăng ký hoặc nhà trẻ gia đình được chứng nhận, không thể tiếp tục làm việc hoặc có mối liên hệ với nhà trẻ (xem [Câu Hỏi Thường Gặp CEN-0005 CBR](#)).
- Nếu một người thay đổi địa chỉ gửi thư trong CBR thì họ phải gửi [Đơn Thay Đổi Tên/Địa Chỉ CBR \(CEN-0004\)](#). Nếu địa chỉ gửi thư không được cập nhật trong hệ thống CBR thì quý vị hoặc nhân viên của quý vị có thể không nhận được thông báo nhắc nhở 120 ngày. Quý vị có trách nhiệm gia hạn đúng thời hạn, ngay cả khi quý vị không nhận được thư nhắc nhở.
- Hiện có đơn xin ghi danh vào CBR ([CEN-0001](#)) tại đây: [oregon.gov/DEL](https://oregon.gov/DEL)
- Đăng ký trực tuyến cho CBR tại đây: <https://oregon.gov/delc>

Lưu ý: Vui lòng xem Trung Tâm Đăng Ký Lý Lịch của Bộ phận cấp phép chăm sóc trẻ em [OAR 414-061-0000](tel:414-061-0000) cho đến [414-061-0120](tel:414-061-0120) trên trang web của Bộ Trưởng Oregon.

Quý vị có được quyền lợi sử dụng các dịch vụ hỗ trợ ngôn ngữ và hỗ trợ khác miễn phí. Nếu quý vị cần trợ giúp bằng ngôn ngữ hoặc các hỗ trợ khác, vui lòng liên hệ với Bộ phận cấp phép chăm sóc trẻ em theo số 503-947-1400.